

**ONURA FISKALEN ESKAERA**

zerbitzu publikoak emateagatik eta udal jarduera egiteagatik ordaindu beharreko tasetan.

**-2018-**

**SOLICITUD DE BENEFICIO FISCAL**

en el pago de las tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades.

**-2018-**

**Eskatzailearen datuak** Datos de la persona solicitante

<b>Izen-abizenak</b> Nombre y apellidos			
<b>NAN DNI</b>		<b>TELEFONOA</b>	
<b>Helbidea</b> Domicilio			
<b>Herria</b> Población			

eskaera – Solicito - Aukeratutako onura fiskala eskatzea - **El beneficio fiscal marcado**

**Zerbitzua edo jarduera** - Servicio o actividad

- Uztaileko udalekuak – Colonias de julio - **Euskara Zerbitzua. (7. artikulua osoa)**
- Hernaniko kiroldegia – Polideportivo – **Udal Kiroldegia. (7. 2A )**
- "Hernani" Musika Eskola Publikoa eta "Kantuz" Musika-Eskola - **Hezkuntza Zerbitzua: Musika- Eskola. (7.artikulua osoa)**
- Kultura Saileko Ikastaroak –Cursos del Area de Cultura – **Biteri Kultur Etxea. (7. artikulua osoa)**

**B. Salbuespena – Exención**

**C. Hobaria - Bonificación**

- %90
- %50
- 1. mailako familia ugaria -familia numerosa de 1ª categoría (%50)
- 2. mailako familia ugaria -familia numerosa de 2ª categoría (%75)

Elkarbizitza/familia unitatearen kide guztien eskubide eta ondasunen **ZINPEKO AITORPENA**

**DECLARACION JURADA** de todos los bienes y derechos de cada miembro de la unidad convivencial/familiar

**Elkarbizitza - Familia unitatearen kide guztien ondare, eskubide eta diru sarrerak aurkeztutakoak dira**

Declaro que los únicos bienes y derechos así como los ingresos económicos de cada miembro de la unidad convivencial/familiar son los que figuran en la documentación entregada

**1.- Ondasun higiezinak**- Bienes inmuebles

Helbidea- dirección	Herria - población	Erabilera-uso

**2.- Ondasun higigarriak**- Bienes muebles

a) **Ibilgailuak**-Vehículos

**Lege Oharra:** Izaera Pertsonaleko Datu Babesa

Jakinaren gainean nago, galdera-sorta hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 13ko 1999/15 Lege Organikoak eta Titularitate Publikoa duten Izaera Pertsonaleko Datuen Fitxategiei eta Datuen Babeserako Euskal Agentziaren sorrerari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legeak babesten dituela, Hernaniko Udaletxearen jabetzako fitxategi batera igaroko direla eta eskabidea burutzeko beharrezkoak diren administrazio-prozeduretan aurreikusitakoaren arabera erabiliko direla. Era berean, datuak sartzeko, zuzentzeko ezeztatzeko eta abarrerako Hernaniko Udalaren helbidera jo dezakedala badakit (Gudarien Plaza 1, 20120, Hernani- Gipuzkoa).

**Advertencia Legal:** Protección de Datos de Carácter Personal

Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados se integran en un fichero propiedad municipal y que se utilizarán únicamente para la tramitación del procedimiento que se insta y que están protegidos por Ley Orgánica 15/99 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal y ley vasca 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, teniendo los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que tal normativa reconoce, que podré ejercitar en la siguiente dirección:Hernaniko Udala (Gudarien Plaza 1, 20120, Hernani- hernani.eus)

**FAMILIA EDO BIZIKIDETZA UNITATEAREN DATUAK**  
**DATOS DE LA UNIDAD CONVIVENCIA O FAMILIAR**

<input type="checkbox"/> Baimena ematen diot espresuki <b>HERNANIKO UDALARI</b> , sektore publikoko edozein entitatetatik beharrezkoak diren datuak zuzenean jasotzeko, haiekin egiazta dezan ONURA FISKALA eskatzeko baldintza guztiak betetzen direla.		<input type="checkbox"/> Autorizo expresamente a <b>HERNANIKO UDALA</b> para recabar directamente de cualquier entidad perteneciente al sector público los datos necesarios para acreditar el cumplimiento de las condiciones requeridas para la solicitud de BENEFICIO FISCAL	
Ogasunari dagokionez, honako ziurtagiriak aterako dituzte: <ul style="list-style-type: none"> <li>• PFEZ: Zerga oinarria</li> <li>• PFEZ: Aitorpenaren laburpena</li> <li>• Ondasun Higiezinak: Hiri etxebizitzaren titularrak</li> <li>• Ondasun Higiezinak: Gipuzkoatik kanpoko etxebizitzak</li> </ul>		La información requerida relativa a la Hacienda Foral es: <ul style="list-style-type: none"> <li>• IRPF: Base Imponible</li> <li>• IRPF: Resumen declaración</li> <li>• Bienes inmuebles: Titular de viviendas urbanas</li> <li>• Bienes Inmuebles: Viviendas fuera de Gipuzkoa</li> </ul>	
<b>Izen-abizenak</b> Nombre y apellidos		<b>NAN</b> DNI	
<b>Sinadura</b> Firma			

Hernani, 2018ko \_\_\_\_\_ ren \_\_\_\_\_ a

*Sinadura*

**2018rako KOPURUAK IMPORTES 2018 :**

Kideak/ Miembros	90%		50%				50% Familia ugaria	
	Hilabetekoa mes	Urtekoa año	Hilabetekoa mes		Urtekoa año		Hilabetekoa mes	Urtekoa año
1	1.052,34	14.732,72	1.052,34	1.420,28	14.732,72	19.884,01		
2	1.420,29	19.884,02	1.420,29	1.788,23	19.884,02	25.035,31		
3	1.788,24	25.035,32	1.788,24	2.156,18	25.035,32	30.186,61		
4	2.156,19	30.186,62	2.156,19	2.524,13	30.186,62	35.337,91	2.766,98	38.737,78
5	2.524,14	35.337,92	2.524,14	2.892,08	35.337,92	40.489,21	3.458,73	48.422,22
6	2.892,09	40.489,22	2.892,09	3.260,04	40.489,22	45.640,52	4.150,48	58.106,66
7							4.842,22	67.791,11
8							5.533,97	77.475,55

**OHARRAK**

**NOTAS**

1.- Onura fiskalak zerbitzu publikoak emateagatik edo udal jarduerak

1.- Los beneficios fiscales serán los establecidos en el artículo 7 de

**Lege Oharra:** Izaera Pertsonaleko Datu Babesa

Jakinaren gainean nago, galdera-sorta hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 13ko 1999/15 Lege Organikoak eta Titularitate Publikoak duten Izaera Pertsonaleko Datuen Fitxategiei eta Datuen Babeserako Euskal Agentziaren sorrerari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legeak babesten dituela, Hernaniko Udaletxearen jabetzako fitxategi batera igaroko direla eta eskabidea burutzeko beharrezkoak diren administrazio-prozeduretan aurreikusitakoaren arabera erabiliko direla. Era berean, datuak sartzeko, zuzentzeko ezeztatzeko eta abarrerako Hernaniko Udalararen helbidera jo dezakedala badakit (Gudarien Plaza 1, 20120, Hernani- Gipuzkoa).

**Advertencia Legal:** Protección de Datos de Carácter Personal

Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados se integran en un fichero propiedad municipal y que se utilizarán únicamente para la tramitación del procedimiento que se insta y que están protegidos por Ley Orgánica 15/99 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal y ley vasca 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, teniendo los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que tal normativa reconoce, que podré ejercitar en la siguiente dirección: Hernaniko Udala (Gudarien Plaza 1, 20120, Hernani- hernani.eus)

egiteagatik ordaindu beharreko tasaren Ordenantza Fiskalaren 7. artikulua araututakoak izango dira; eta, horiek xedapen orokorretan eta aipatutako 7. artikuluan ezarritakoaren arabera emango dira.

2.- Eskaera honek onura fiskalak emateko bakarrik ondorioak izango ditu, bakarrik **2018an** eta 2018-2019 ikasturtean.

3.- Dagokion zerbitzuaren sarrera erregistroan aurkeztu beharreko agiriak:

A) Onura fiskalen eskaera-orka beteta (inprimaki honen 1. orria).

B) Bizikidetzaren unitatearen kide guztien eskubide eta ondasunen zinpeko aitorpena (inprimaki honen 1. orria).

C) Bizikidetzaren unitatearen kide guztien diru-sarrera guztien frogagiriak:

— Azken ekitaldiko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga Aitorpenaren fotokopia. Kasu batzuetan, Errenta aitorpenaren laburpena izeneko ziurtagiria ere ekarriko da.

— Dibortzio edo banantze kasuetan, sinatutako hitzarmena edota ekonomia-ekarpenaren agiria.

4.- Ez bada Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorpena egin behar edo errentak 19.000 €-koak baino txikiagoak badira: (bizikidetzaren unitatearen adin nagusiko kide guztien agiriak):

- **Errenta aitorpena laburpena** izeneko ziurtagiria edo 2017ko **Informazio fiskala** (Donostiako Okendo kaleko 20. zenbakian)

- Enpresaren ziurtagiria (10-T)

- Gizarte Segurantzako Institutu Nazionalak emandako lan bizitzari buruzko ziurtagiria edota langabeziagatik edo beste kontzeptu batzuegatik jasotako prestazioen ziurtagiriak.

5. Orokorrean, bizikidetzaren unitatearen kideak dira eskaera-egilearen helbidean erroldatutako pertsona guztiak.

6. Gipuzkoako Foru Aldundiak egindako ogasun higiezinaren gaineko ondasunen ziurtagiria (Donostiako Okendo kaleko 20. zenbakian)

7 Estatutuko Ogasunak egindako ogasun higiezinaren gaineko ondasunen ziurtagiria. (Donostiako Okendo kaleko 20. zenbakian)

8. Onura fiskala izateko, ezinbestekoa izango da Hernanin erroldatuta egotea gutxienez urtebetez eta Hernaniko Udalarekin zorrik ez izatea.

9. Orokorrean, bizikidetzaren unitatearen kideen ondare mugak ondokoak dira:

9.1 ondasun higiezinak: etxebizitza bat eta gehieneko balio katastrala 154.545,30 €-koa (familia ugariak 169.999,83 €-koa)

9.2. ibilgailu bakarra. Eta ibilgailuak ez ditu 13,99 zaldi fiskal baino gehiago eduki behar.

ESKABIDEA EZETSI EGINGO DA **BEHARREZKO AGIRI GUZTIAK** ENTREGATZEN EZ BADIRA

la Ordenanza Fiscal reguladora de la tasa por prestación de servicios o realización de actividades y, la concesión de los mismos se sujetará a lo que se establezca en las disposiciones generales de aplicación y en el mencionado artículo 7.

2.- Esta solicitud será válida para la concesión de beneficios fiscales **en el año 2018, y en el curso, 2018-2019.**

3.- Documentación a presentar en el registro de entrada del servicio correspondiente,

A) Solicitud cumplimentada (Página 1).

B) Declaración jurada de todos los bienes y derechos de cada miembro de la unidad convivencial (Página 1).

C) Justificantes de los ingresos de la unidad convivencial:

— Fotocopia de la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas del último ejercicio de todas las personas que forman la unidad convivencial. En algunos casos se acompañará también el Certificado declaración de renta, resumen.

— En caso de divorcio o separación, se deberá presentar el convenio correspondiente y/o en su caso justificante de la prestación económica

4.- En caso de no tener obligación de realizar la Declaración de la Renta o Rentas inferiores a 19.000 euros (documentación de todas las personas mayores de edad que forman la unidad convivencial):

- Certificado declaración de **renta resumen**, o en su defecto **Información Fiscal** año 2017 (Okendo kalea 20, Donostia)

- Certificado de la empresa (10-T)

- Certificado de vida laboral expedido por el INSS.

- y/o certificados de prestaciones por desempleo u otros conceptos.

5. Como regla general, se consideraran miembros de la unidad convivencial todas las personas empadronadas en el mismo domicilio que la persona solicitante

6. Certificado de **bienes inmuebles** expedido por la **Diputación Foral** de Gipuzkoa (Okendo kalea 20, Donostia)

7.- Certificado de **bienes inmuebles** expedido por la **Hacienda del Estado** (Okendo kalea 20, Donostia)

8. No tendrá derecho a ningún beneficio fiscal las personas que no lleven empadronadas un mínimo de un año en Hernani y/o tengan deudas en el Ayuntamiento.

9. Como regla general, los límites patrimoniales de los miembros de la unidad convivencial son:

9.1 bienes inmuebles: una vivienda, y valor catastral máximo 154.545,30 € (familia numerosa 169.999,83 €)

9.2 Un único vehículo. Y este no puede tener más de 13,99 caballos fiscales

LAS INSTANCIAS SIN **TODA LA DOCUMENTACION** NECESARIA SERAN DIRECTAMENTE DESESTIMADAS

#### **Lege Oharra:** Izaera Pertsonaleko Datu Babesa

Jakinaren gainean nago, galdera-sorta hau betetzerakoan emandako datuak Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 13ko 1999/15 Lege Organikoak eta Titularitate Publikoa duten Izaera Pertsonaleko Datuen Fitzategiei eta Datuen Babeserako Euskal Agentziaren sorrerari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legeak babesten dituela, Hernaniko Udaletxearen jabetzako fitxategi batera igaroko direla eta eskabidea burutzeko beharrezkoak diren administrazio-prozeduretan aurreikusitakoaren arabera erabiliko direla. Era berean, datuak sartzeko, zuzentzeko ezeztatzeko eta abarrerako Hernaniko Udalen helbidera jo dezakedala badakit (Gudarien Plaza 1, 20120, Hernani Gipuzkoa).

#### **Advertencia Legal:** Protección de Datos de Carácter Personal

Me doy por advertido/a legalmente de que los datos personales facilitados se integran en un fichero propiedad municipal y que se utilizarán únicamente para la tramitación del procedimiento que se insta y que están protegidos por Ley Orgánica 15/99 de 13 de Diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal y ley vasca 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, teniendo los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que tal normativa reconoce, que podré ejercitar en la siguiente dirección: Hernaniko Udala (Gudarien Plaza 1, 20120, Hernani- hernani.eus)